



Č. j.: MK 64108/2020 OVV

**Dodatek č. 14 ke smlouvě 43/2016/OVV**

**o poskytnutí účelové podpory výzkumu a vývoje na řešení programového projektu uzavřený podle § 9 zákona č. 130/2002 Sb., o podpoře výzkumu, experimentálního vývoje a inovací z veřejných prostředků a o změně některých souvisejících zákonů (zákon o podpoře výzkumu a vývoje)**

Smluvní strany:

1. **Poskytovatel: Česká republika - Ministerstvo kultury - organizační složka státu**

Adresa: Maltézské nám. 1, 118 11 Praha 1

IČ: 00023671

Zastoupený: [REDACTED]

(dále jen „poskytovatel“)

2. **Příjemce: Historický ústav AV ČR, v. v. i.**

Právní forma: veřejná výzkumná instituce

Adresa: Prosecká 76, Praha 9, 190 00

IČ: 67985963

Zastoupený: [REDACTED]

(dále jen „příjemce - koordinátor“)

3. **Příjemce: Národní památkový ústav**

Právní forma: státní příspěvková organizace

Adresa: Valdštejnské nám. 162/3, 118 01 Praha 1 – Malá Strana

IČ: 75032333

Zastoupený: [REDACTED]

(dále jen „příjemce“)

4. **Příjemce: Ústav teoretické a aplikované mechaniky AV ČR, v. v. i.**

Právní forma: veřejná výzkumná instituce

Adresa: Prosecká 809/76, 190 00 Praha 9

IČ: 68378297

Zastoupený: [REDACTED]

(dále jen „příjemce“)

## Čl. I.

Smluvní strany uzavřely smlouvu č. 43/2016/OVV (dále jen smlouva), jejímž předmětem je poskytnutí účelové podpory z Programu na podporu aplikovaného výzkumu a vývoje národní a kulturní identity na léta 2016 až 2022 (NAKI II) – kód programu DG – formou dotace z výdajů státního rozpočtu na výzkum, experimentální vývoj a inovace dle zákona č. 130/2002 Sb., o podpoře výzkumu, experimentálního vývoje a inovací z veřejných prostředků (zákon o podpoře výzkumu a vývoje) (dále jen „podpora“) příjemci na řešení projektu „**Telč a jezuité, řád a jeho mecenáši**“ identifikační kód projektu: **DG16P02M043** (dále jen projekt).

## Čl. II.

Smluvní strany se dohodly na změně smlouvy č. 43/2016, Čl. I Předmět smlouvy, bod 5. Předpokládanými výsledky projektu za dobu řešení projektu jsou:

### Původní komentář:

předpokládané výsledky projektu	počet
<b>Hlavní výsledky</b>	
<b>F<sub>uzit</sub></b> - užžitný vzor	
<b>F<sub>prum</sub></b> - průmyslový vzor	
<b>G<sub>prot</sub></b> - prototyp	
<b>G<sub>funk</sub></b> - funkční vzorek	
<b>N<sub>metS</sub></b> - metodika	1
<b>N<sub>pam</sub></b> - památkový postup	
<b>N<sub>map</sub></b> - specializovaná mapa s odborným obsahem	1
<b>P</b> – patent	
- "evropský" patent (EPO), patent USA (USPTO) a Japonska	
český nebo národní patent (s výjimkou patentu USA a Japonska), který je využíván na základě platné licenční smlouvy	
- ostatní patenty	
<b>R</b> - software	
<b>Z<sub>polop</sub></b> - poloprovoz	
<b>Z<sub>tech</sub></b> - ověřená technologie	
<b>H<sub>leg</sub></b> - výsledky promítnuté do právních předpisů a norem	
<b>H<sub>neleg</sub></b> - výsledky promítnuté do směrnic a předpisů nelegislativní povahy závazných v rámci kompetence příslušného poskytovatele	
<b>E<sub>krit</sub></b> - uspořádání výstavy s kritickým katalogem - specifický výsledek programu NAKI	2
<b>Vedlejší výsledky</b>	
A - audiovizuální tvorba, elektronické dokumenty	
B - odborná kniha	4
C - kapitola v odborné knize	1
D - článek ve sborníku (z konference)	9
J - recenzovaný odborný článek	23

předpokládané výsledky projektu	počet
M - uspořádání konference	1
W - uspořádání workshopu	4

se ruší a nově nahrazuje textem

**Nový komentář:**

předpokládané výsledky projektu	počet
<b>Hlavní výsledky</b>	
<b>F<sub>uzit</sub></b> - užitný vzor	
<b>F<sub>prum</sub></b> - průmyslový vzor	
<b>G<sub>prot</sub></b> - prototyp	
<b>G<sub>funk</sub></b> - funkční vzorek	
<b>N<sub>metS</sub></b> - metodika	1
<b>N<sub>pam</sub></b> - památkový postup	
<b>N<sub>map</sub></b> - specializovaná mapa s odborným obsahem	1
<b>P</b> – patent	
- "evropský“ patent (EPO), patent USA (USPTO) a Japonska	
český nebo národní patent (s výjimkou patentu USA a Japonska), který je využíván na základě platné licenční smlouvy	
- ostatní patenty	
<b>R</b> - software	
<b>Z<sub>polop</sub></b> - poloprovoz	
<b>Z<sub>tech</sub></b> - ověřená technologie	
<b>H<sub>leg</sub></b> - výsledky promítnuté do právních předpisů a norem	
<b>H<sub>neleg</sub></b> - výsledky promítnuté do směrnic a předpisů nelegislativní povahy závazných v rámci kompetence příslušného poskytovatele	
<b>E<sub>krit</sub></b> - uspořádání výstavy s kritickým katalogem - specifický výsledek programu NAKI	2
<b>Vedlejší výsledky</b>	
A - audiovizuální tvorba, elektronické dokumenty	1
B - odborná kniha	4
C - kapitola v odborné knize	1
D - článek ve sborníku (z konference)	9
J - recenzovaný odborný článek	23
M - uspořádání konference	1
W - uspořádání workshopu	3

Smluvní strany se dohodly na změně smlouvy o poskytnutí účelové podpory č. 43/2016 OVV, příloha č. I, V. Popis projektu.

**Původní komentář:****6. Specifikovat výsledky projektu (výčet všech očekávaných výsledků)**

<b>písmeno označující druh výsledku</b> (např. R, G, B atd.)	W
<b>kategorie výsledku:</b> hlavní/vedlejší (lze uvést v záhlaví pro celou skupinu, pokud od jedné kategorie bude více druhů výsledků a/nebo vícečetné výsledky jednoho druhu výsledku stejné kategorie)	vedlejší
<b>předpokládaný název výsledku</b>	<i>Jak se stát jezuitou</i>
<b>krátká charakteristika výsledku</b>	Workshop bude zaměřen na problematiku řádové formace se zvláštním zřetelem na jezuitskou tzv. třetí probaci historicky spjatou s Telčí.
<b>předpokládaný rok uplatnění výsledku</b>	2020
předpokládání <b>budoucí uživatelé výsledku</b> (tento údaj o užitelnosti výsledku nebude uváděn pouze u výsledků publikačního typu B, C, D a J; u ostatních druhů výsledků hlavních i vedlejších pro program NAKI II je nepominutelný). Doklad o zájmu budoucího možného uživatele o navrhovaný výsledek je možné přiložit k přihlášce projektu, pokud jej lze zajistit.	Workshop bude otevřen odborné veřejnosti i dalším zájemcům, jeho součástí bude tematická popularizační přednáška určená široké veřejnosti.
<b>dedikace výsledku</b> - u vedlejších výsledků bude uvedeno, zda bude výsledek dedikován výlučně k projektu NAKI II. Pokud nebude výlučně vázaný na NAKI II (s výjimkou výsledku druhu B - odborná kniha, A - specializovaná veřejně přístupná databáze, kde je tento postup vyloučen - viz ZD), je nutné uvést všechny souvztažné výzkumné aktivity, z kterých bude výsledek rovněž podporován, instituce a autory, kteří se budou na výsledku rovněž spolupodílet.	ano, pouze NAKI II

předpokládané výsledky projektu	počet
<b>Hlavní výsledky</b>	
<b>F<sub>uzit</sub></b> - užitný vzor	0
<b>F<sub>prum</sub></b> - průmyslový vzor	0
<b>G<sub>prot</sub></b> - prototyp	0
<b>G<sub>funk</sub></b> - funkční vzorek	0
<b>N<sub>metS</sub></b> - metodika	1
<b>N<sub>pam</sub></b> - památkový postup	0
<b>N<sub>map</sub></b> - specializovaná mapa s odborným obsahem	1

předpokládané výsledky projektu	počet
<b>P - patent</b>	
- "evropský" patent (EPO), patent USA (USPTO) a Japonska	0
- český nebo národní patent (s výjimkou patentu USA a Japonska), který je využíván na základě platné licenční smlouvy	0
- ostatní patenty <sup>1</sup>	0
<b>R - software</b>	0
<b>Z<sub>polop</sub> - poloprovoz</b>	0
<b>Z<sub>tech</sub> - ověřená technologie</b>	0
<b>H<sub>leg</sub> - výsledky promítnuté do právních předpisů a norem</b>	0
<b>H<sub>neleg</sub> - výsledky promítnuté do směrnic a předpisů nelegislativní povahy závazných v rámci kompetence příslušného poskytovatele</b>	0
<b>Ekrit - uspořádání výstavy s kritickým katalogem - specifický výsledek programu NAKI</b> Jedná se o nejméně dva měsíce trvající veřejnou prezentaci kulturních či kulturně historických hodnot s minimální návštěvností 1000 návštěvníků za dobu trvání výstavy, která je výlučně výsledkem výzkumných projektů v rámci Programu aplikovaného výzkumu a vývoje národní a kulturní identity (NAKI), a její součástí je kritický katalog s řádně přiděleným ISBN, jehož obsah prošel recenzním řízením. O případné výnosy ze vstupného musí být poníženy způsobilé náklady projektu.	2
<b>Vedlejší výsledky</b>	
<b>A - audiovizuální tvorba, elektronické dokumenty</b>	0
<b>B - odborná kniha</b>	4
<b>C - kapitola v odborné knize</b>	1
<b>D - článek ve sborníku (z konference)</b>	9
<b>J - recenzovaný odborný článek</b>	23
<b>M - uspořádání konference</b>	1
<b>W - uspořádání workshopu</b>	4

se ruší a nově nahrazuje textem

Nový komentář:

<b>písmeno označující druh výsledku</b> (např. R, G, B atd.)	A
<b>kategorie výsledku:</b> hlavní/vedlejší (lze uvést v záhlaví pro celou skupinu, pokud od jedné kategorie bude více druhů výsledků a/nebo vícečetné výsledky jednoho	vedlejší

<sup>1</sup> Český nebo jiný národní patent udělený, doposud nevyužívaný nebo využívaný vlastníkem patentu.

druhu výsledku stejné kategorie)	
<b>předpokládaný název výsledku</b>	<i>Telč a jezuité, řád a jeho mecenáši – výstava na síti</i>
<b>krátká charakteristika výsledku</b>	Virtuální procházku výstavou (původní Ekrit) umožňují interaktivní prohlížení vybraných exponátů i reálně nevystavitelných předmětů, realizováno na platformě 3D modelu.
<b>předpokládaný rok uplatnění výsledku</b>	2020
předpokládání <b>budoucí uživatelé výsledku</b> (tento údaj o užitelnosti výsledku nebude uváděn pouze u výsledků publikačního typu B, C, D a J; u ostatních druhů výsledků hlavních i vedlejších pro program NAKI II je nepominutelný). Doklad o zájmu budoucího možného uživatele o navrhovaný výsledek je možné přiložit k přihlášce projektu, pokud jej lze zajistit.	Výsledek je primárně určen široké veřejnosti a bude přístupný na webu projektu. Nejhlubší vrstva interaktivní procházky umožní také přístup k některým vědeckým výsledkům projektu.
<b>dedikace výsledku</b> - u vedlejších výsledků bude uvedeno, zda bude výsledek dedikován výlučně k projektu NAKI II. Pokud nebude výlučně vázaný na NAKI II (s výjimkou výsledku druhu B - odborná kniha, A - specializovaná veřejně přístupná databáze, kde je tento postup vyloučen - viz ZD), je nutné uvést všechny souvztažné výzkumné aktivity, z kterých bude výsledek rovněž podporován, instituce a autory, kteří se budou na výsledku rovněž spolupodílet.	ano, pouze NAKI II

předpokládané výsledky projektu	počet
<b>Hlavní výsledky</b>	
<b>F<sub>užit</sub></b> - užitný vzor	0
<b>F<sub>prum</sub></b> - průmyslový vzor	0
<b>G<sub>prot</sub></b> - prototyp	0
<b>G<sub>funk</sub></b> - funkční vzorek	0
<b>N<sub>metS</sub></b> - eertifikovaná metodika	1
<b>N<sub>pam</sub></b> - památkový postup	0
<b>N<sub>map</sub></b> - specializovaná mapa s odborným obsahem	1
<b>P</b> - patent	
- "evropský" patent (EPO), patent USA (USPTO) a Japonska	0
- český nebo národní patent (s výjimkou patentu USA a Japonska), který je využíván na základě platné licenční smlouvy	0
- ostatní patenty <sup>2</sup>	0

<sup>2</sup> Český nebo jiný národní patent udělený, doposud nevyužívaný nebo využívaný vlastníkem patentu.

předpokládané výsledky projektu	počet
<b>R</b> - software	0
<b>Z<sub>polop</sub></b> - poloprovoz	0
<b>Z<sub>tech</sub></b> - ověřená technologie	0
<b>H<sub>leg</sub></b> - výsledky promítnuté do právních předpisů a norem	0
<b>H<sub>neleg</sub></b> - výsledky promítnuté do směrnic a předpisů nelegislativní povahy závazných v rámci kompetence příslušného poskytovatele	0
<b>Ekrit</b> - uspořádání výstavy s kritickým katalogem - <b>specifický výsledek programu NAKI</b> Jedná se o nejméně dva měsíce trvající veřejnou prezentaci kulturních či kulturně historických hodnot s minimální návštěvností 1000 návštěvníků za dobu trvání výstavy, která je výlučně výsledkem výzkumných projektů v rámci Programu aplikovaného výzkumu a vývoje národní a kulturní identity (NAKI), a její součástí je kritický katalog s řádně přiděleným ISBN, jehož obsah prošel recenzním řízením. O případné výnosy ze vstupného musí být poníženy způsobilé náklady projektu.	2
<b>Vedlejší výsledky</b>	
<b>A</b> - audiovizuální tvorba, elektronické dokumenty	<b>1</b>
<b>B</b> - odborná kniha	4
<b>C</b> - kapitola v odborné knize	1
<b>D</b> - článek ve sborníku (z konference)	9
<b>J</b> - recenzovaný odborný článek	23
<b>M</b> - uspořádání konference	1
<b>W</b> - uspořádání workshopu	<b>3</b>

### Zdůvodnění

Z důvodu situace způsobené pandemií koronaviru bylo konání workshopu nahrazeno výstupem on-line, který zpřístupní realizovanou výstavu, bude více reflektovat zájem veřejnosti i snahy uchovat déle trvající stopy jejího konání a zároveň výstavu obohatí o rozšiřující audiovizuální vstupy.

Rok řešení projektu: **2020**

## **2. Provozní náklady nebo výdaje**

### **Původní komentář**

<b>Materiál, zásoby a drobný hmotný/nehmotný majetek - řádek C2</b>		
<b>Komentář účastníka projektu v roli příjemce-koordinátora:</b>		
Specifikace a zdůvodnění položky	Navrhované náklady celkem (tis. Kč/rok)	Požadované náklady z účelových výdajů

		MK (tis. Kč/rok)
knihy pro potřebu projektu	5	5
drobný kancelářský materiál spotřebovaný v souvislosti s pořádaným workshopem	10	10
<b>Celkem</b>	<b>15</b>	<b>15</b>

se ruší a nově nahrazuje textem

#### Nový komentář

<b>Materiál, zásoby a drobný hmotný/nehmotný majetek - řádek C2</b>		
Komentář účastníka projektu v roli <b>příjemce-koordinátora</b> :		
Specifikace a zdůvodnění položky	Navrhované náklady celkem (tis. Kč/rok)	Požadované náklady z účelových výdajů MK (tis. Kč/rok)
drobný kancelářský materiál	<b>2</b>	<b>2</b>
<b>Materiál spotřebovaný v souvislosti s realizací výstavy „Knihovna jezuitské kolej v Telči“ a zajištěním její udržitelnosti (tisk nových popisek pro udržitelnost)</b>	<b>15</b>	<b>15</b>
<b>Celkem</b>	<b>17</b>	<b>17</b>

#### Zdůvodnění

V průběhu roku 2020 byla výrazně snížena operativnost nákupů zahraniční literatury. Současně nebyly spotřebovány finanční prostředky na závěrečný workshop projektu (nerealizováno z důvodu epidemie COVID 19). Z tohoto důvodu a v souvislosti s realizací výstavy Ekrit „Knihovna jezuitské koleje v Telči“, která byla oproti přihlášce novým výstupem (schváleno Dodatkem č. 10 Smlouvy), byl rozšířen komentář k položce C2 o výdaje (tisk nových popisek pro udržitelnost) vzniklé v souvislosti s realizací výstav. Na zvýšení nákladů o 2 000,- Kč byly použity uspořené prostředky v rámci položky cestovné (C3).

#### Původní komentář

<b>Materiál, zásoby a drobný hmotný/nehmotný majetek - řádek C2</b>		
Komentář účastníka projektu v roli <b>příjemce</b> :		
Název příjemce:	<b>Národní památkový ústav</b>	
Specifikace a zdůvodnění položky	Navrhované náklady celkem (tis. Kč/rok)	Požadované náklady z účelových výdajů MK (tis. Kč/rok)
Kancelářské potřeby (papíry, tonery atd.), materiál spojen s výstavní činností a	30	30



preventivní konzervací (obalový materiál, pasparty, ochranné fólie aj.)		
Drobný materiál potřebný k instalaci a ochraně výstavy, účastníků a adjustaci exponátů (vruty, hmoždinky, závěsná lanka, stojánky, desinfekční prostředky aj.)	20	20
PHM (benzín pro cesty služebními automobily)	25	25
Realizace výstavy – tablet, prezentace 3d modelů	14	14
Realizace výstavy – tablet, prezentace virtuální knihovny	14	14
Realizace výstavy – tablet (iOS), vývoj a testování 3d modelů	21	21
Realizace výstavy – licence (iOS), vývoj a testování 3d modelů	4	4
Realizace výstavy - prezentační stojan či pouzdro 3 ks	20	20
Mobilní výstavní stěna, osvětlení vitrín NPÚ, zámky, zvuková čidla, další příslušenství k bezpečné prezentaci objektů výstavy	60	60
<b>Celkem</b>	<b>208</b>	<b>208</b>

**se ruší a nahrazuje textem**

**Nový komentář:**

<b>Materiál, zásoby a drobný hmotný/nehmotný majetek - řádek C2</b>		
<b>Komentář účastníka projektu v roli příjemce:</b>		
<b>Název příjemce:</b>	<b>Národní památkový ústav</b>	
<b>Specifikace a zdůvodnění položky</b>	<b>Navrhované náklady celkem (tis. Kč/rok)</b>	<b>Požadované náklady z účelových výdajů MK (tis. Kč/rok)</b>
Kancelářské potřeby (papíry, tonery atd.), materiál spojen s výstavní činností a preventivní konzervací (obalový materiál, pasparty, ochranné fólie aj.)	30	30
Drobný materiál potřebný k instalaci a ochraně výstavy, účastníků a adjustaci exponátů (vruty, hmoždinky, závěsná lanka, stojánky, desinfekční prostředky aj.)	20	20
PHM (benzín pro cesty služebními automobily)	<b>4</b>	<b>4</b>
Realizace výstavy – tablet, prezentace 3d	14	14

modelů		
Realizace výstavy – tablet, prezentace virtuální knihovny	14	14
Realizace výstavy – tablet (iOS), vývoj a testování 3d modelů	21	21
Realizace výstavy – licence (iOS), vývoj a testování 3d modelů	4	4
Realizace výstavy - prezentační stojan či pouzdro 3 ks	20	20
Mobilní výstavní stěna, osvětlení vitrín NPÚ, zámky, zvuková čidla, další příslušenství k bezpečné prezentaci objektů výstavy	<b>48</b>	<b>48</b>
<b>Celkem</b>	<b>175</b>	<b>175</b>

### **Zdůvodnění**

V souvislosti s omezením cestování (epidemie COVID 19), vznikem úspor na materiálu pro realizaci výstavy „Telč a jezuité“ a s vytvářením alternativního výstupu projektu bude přesunuta částka 33 tis. Kč z položky „Materiál, zásoby a drobný hmotný/nehmotný majetek - řádek C2“ do položky „Náklady nebo výdaje na služby - řádek D“ to následovně: 20 000,-Kč z položky PHM (C2) na nově vzniklou položku „Digitalizace“, a 1000,-Kč na navýšení položky „Poštovné“ (D). Dále bude převedeno 12 000,- Kč z položky „Mobilní výstavní stěna, osvětlení vitrín NPÚ, zámky, zvuková čidla, další příslušenství k bezpečné prezentaci objektů výstavy“ do nově vzniklé položky „Audiovizuální služby“ do kapitoly Služby. Veškeré přesuny uvedené v rámci položky C2 souvisí s realizací výstavy.

### **Původní komentář**

<b>Cestovní náhrady - řádek C3</b>		
<b>Komentář účastníka projektu v roli příjemce-koordinátora:</b>		
<b>Specifikace a zdůvodnění položky</b>	<b>Navrhované náklady celkem (tis. Kč/rok)</b>	<b>Požadované náklady z účelových výdajů MK (tis. Kč/rok)</b>
zahraniční badatelské pobyty a účast na konferencích	<b>20</b>	<b>20</b>
domácí cestovné (archivy, konference, workshopy)	<b>25</b>	<b>25</b>
<b>Celkem</b>	<b>45</b>	<b>45</b>

**se ruší a nově nahrazuje textem**

**Nový komentář:**

<b>Cestovní náhrady - řádek C3</b>		
Komentář účastníka projektu v roli <b>příjemce-koordinátora</b> :		
Specifikace a zdůvodnění položky	Navrhované náklady celkem (tis. Kč/rok)	Požadované náklady z účelových výdajů MK (tis. Kč/rok)
domácí cestovné (archivy, konference, workshopy, <b>doprovodné akce výstav</b> )	43	43
<b>Celkem</b>	<b>43</b>	<b>43</b>

**Zdůvodnění**

Vzhledem k tomu, že v letošním roce nebylo možné realizovat plánované zahraniční studijní cesty, budou alokované částky na cestovní náhrady sloučeny do jedné položky – domácí cestovné. Současně bude částka na tuto položku snížena o 2 000,- Kč a přesunuta do položky „Materiál spotřebovaný v souvislosti s realizací výstavy „Knihovna jezuitské kolej v Telči“ (C2) a zajištěním její udržitelnosti.

**Původní komentář**

<b>Cestovní náhrady - řádek C3</b>		
Komentář účastníka projektu v roli <b>příjemce</b> :		
Název <b>příjemce</b> :	Národní památkový ústav	
Specifikace a zdůvodnění položky	Navrhované náklady celkem (tis. Kč/rok)	Požadované náklady z účelových výdajů MK (tis. Kč/rok)
Cestovné ČR – porady a konzultace týmu, cesty související se zajištěním výstavy, archivy	<b>70</b>	<b>70</b>
<b>Celkem</b>	<b>70</b>	<b>70</b>

se ruší a nově nahrazuje textem

**Nový komentář:**

<b>Cestovní náhrady - řádek C3</b>		
Komentář účastníka projektu v roli <b>příjemce</b> :		
Název <b>příjemce</b> :	Národní památkový ústav	
Specifikace a zdůvodnění položky	Navrhované náklady celkem (tis. Kč/rok)	Požadované náklady z účelových výdajů MK (tis. Kč/rok)

Cestovné ČR – porady a konzultace týmu, cesty související se zajištěním výstavy, archivy	<b>45</b>	<b>45</b>
<b>Celkem</b>	<b>45</b>	<b>45</b>

### **Zdůvodnění**

Z důvodů nerealizace řady domácích konferencí a workshopů budou uspořené finanční prostředky ve výši 25 000,- Kč z položky „Cestovné“ přesunuty na nově vzniklou položku „Grafické služby“ 20 000,-Kč a 5 000,- Kč na položku „Audiovizuální služby“ v rámci kapitoly Náklady nebo výdaje na služby. Veškeré přesuny v rámci položky C3 souvisí s realizací výstavy.

### **Původní komentář:**

<b>Cestovní náhrady - řádek C3</b>		
Komentář účastníka projektu v roli <b>příjemce</b> :		
Název <b>příjemce</b> :	Ústav teoretické a aplikované mechaniky AV ČR, v. v. i.	
Specifikace a zdůvodnění položky	Navrhované náklady celkem (tis. Kč/rok)	Požadované náklady z účelových výdajů MK (tis. Kč/rok)
Cestovné ČR – porady a konzultace týmu, cesty související se zajištěním výstavy	15	15
účast na zahraniční konferenci	15	15
<b>Celkem</b>	<b>30</b>	<b>30</b>

**se ruší a nově nahrazuje textem**

### **Nový komentář:**

<b>Cestovní náhrady - řádek C3</b>		
Komentář účastníka projektu v roli <b>příjemce</b> :		
Název <b>příjemce</b> :	Ústav teoretické a aplikované mechaniky AV ČR, v. v. i.	
Specifikace a zdůvodnění položky	Navrhované náklady celkem (tis. Kč/rok)	Požadované náklady z účelových výdajů MK (tis. Kč/rok)
Cestovné ČR – porady a konzultace týmu, cesty související se zajištěním výstavy	8	8
účast na zahraniční konferenci	0	0
<b>Celkem</b>	<b>8</b>	<b>8</b>

### **Zdůvodnění:**

Vzhledem k epidemiologické situaci v roce 2020 nebyly realizovány zahraniční badatelské cesty či výjezdy na zahraniční konference. Současně řešitelské týmy v rámci projektu realizovaly místo společných schůzek elektronická spojení formou videokonferencí, proto nebyly vyčerpány finanční prostředky v rámci položky cestovní náhrady ve výši 22 000,- Kč. Tato částka bude přesunuta do kapitoly Náklady nebo výdaje na služby za účelem úhrady nákladů na realizaci nového audiovizuálního výsledku, který souvisí s realizací výstavy.

#### **4. Náklady nebo výdaje na služby**

#### **Původní komentář:**

<b>Náklady nebo výdaje na služby - řádek D</b>			
<b>Komentář účastníka projektu v roli příjemce-koordinátora:</b>			
<b>Specifikace a zdůvodnění položky</b>	<b>Navrhované náklady celkem (tis. Kč/rok)</b>	<b>Požadované náklady z účelových výdajů MK (tis. Kč/rok)</b>	<b>Varianta (a/b)</b>
překlady popularizačních textů do němčiny / angličtiny	27	27	b
překlady do jiných jazyků	15	15	b
	42	42	

**se ruší a nově nahrazuje textem**

#### **4. Náklady nebo výdaje na služby**

#### **Nový komentář:**

<b>Náklady nebo výdaje na služby - řádek D</b>			
<b>Komentář účastníka projektu v roli příjemce-koordinátora:</b>			
<b>Specifikace a zdůvodnění položky</b>	<b>Navrhované náklady celkem (tis. Kč/rok)</b>	<b>Požadované náklady z účelových výdajů MK (tis. Kč/rok)</b>	<b>Varianta (a/b)</b>
překlady popularizačních textů do němčiny / angličtiny	16	16	b
<b>Jazykové korektury</b>	<b>21</b>	<b>21</b>	b
<b>Služby využité v souvislosti s realizací výstavy „Knihovna jezuitské kolej v Telči“ a zajištěním její udržitelnosti</b>	<b>5</b>	<b>5</b>	
<b>Celkem</b>	<b>42</b>	<b>42</b>	

### **Zdůvodnění:**

Vzhledem k epidemiologické situaci v roce 2020 nebyly realizovány plánované konference v zahraničí a nebyly plně využity náklady na překladatelské služby (zejména nemohla být využita částka na překlady do polštiny a italštiny). Z tohoto důvodu bude upravena struktura položek v rámci kapitoly Náklady nebo výdaje na služby, přičemž celkový uznaný náklad bude zachován. Nově je vytvořena položka ve výši 21 000,-Kč na jazykové korektury vydávané monografie a služby využití v souvislosti s realizací výstavy „Knihovna jezuitské koleje v Telči“ a se zajištěním její udržitelnosti (tisk posterů a jejich dotisk pro realizaci redukováné výstavy v roce 2021).

### **Původní komentář**

### **3. Náklady nebo výdaje na služby**

Náklady nebo výdaje na služby - řádek D			
Komentář účastníka projektu v roli příjemce:			
Název příjemce:	Národní památkový ústav		
Specifikace a zdůvodnění položky	Navrhované náklady celkem (tis. Kč/rok)	Požadované náklady z účelových výdajů MK (tis. Kč/rok)	Varianta (a/b)
Grafické zpracování panelů, textů, popisků, doprovodných tiskovin a realizaci jejich tisku na výstavu	150	150	
Realizace výstavy – Výroba faksimilií grafik a listin – nutné pro zajištění výstupu projektu	30	30	b
Restaurování konzervování	60	60	
Katalog k výstavě – grafika a tisk knihy – nutné pro zajištění výstupu projektu	175	175	b
Webhosting	2	2	b
Meziknihovní výpůjčky knih, kopie, scany archiválií	3	3	
Převoz a balení uměleckých děl a vitrín	50	50	
Překlady pro výstupy projektu	34	34	
Realizace výstavy č. 2 – tisk katalogu	55	55	
Instalace výstavy	15	15	
<b>Celkem</b>	<b>574</b>	<b>574</b>	

**se ruší a nově nahrazuje textem**

#### 4. Náklady nebo výdaje na služby

##### Nový komentář

Náklady nebo výdaje na služby - řádek D			
Komentář účastníka projektu v roli příjemce:			
Název příjemce:	Národní památkový ústav		
Specifikace a zdůvodnění položky	Navrhované náklady celkem (tis. Kč/rok)	Požadované náklady z účelových výdajů MK (tis. Kč/rok)	Varianta (a/b)
Grafické zpracování panelů, textů, popisků, doprovodných tiskovin a realizaci jejich tisku na výstavu	150	150	
Realizace výstavy – Výroba faksimilií grafik a listin – nutné pro zajištění výstupu projektu	30	30	b
Restaurování konzervování	<b>57</b>	<b>57</b>	
Katalog k výstavě – grafika a tisk knihy – nutné pro zajištění výstupu projektu	175	175	b
Webhosting	<b>1</b>	<b>1</b>	b
Meziknihovní výpůjčky knih, kopie, scany archiválií	3	3	
Převoz a balení uměleckých děl a vitrín	50	50	
Překlady pro výstupy projektu	34	34	
Realizace výstavy č. 2 – tisk katalogu	55	55	
Instalace výstavy	15	15	
<b>Grafické služby, tisk</b>	<b>20</b>	<b>20</b>	
<b>Audiovizuální služby</b>	<b>20</b>	<b>20</b>	
<b>Digitalizace</b>	<b>20</b>	<b>20</b>	
<b>Poštovné</b>	<b>2</b>	<b>2</b>	
<b>Celkem</b>	<b>632</b>	<b>632</b>	

##### Zdůvodnění

V rámci struktury komentáře v rámci kapitoly Náklady nebo výdaje na služby je snížena položka „Restaurování, konzervování“ o 3 000,- Kč z důvodů realizace zakázek za nižší cenu a vytvoření nových položek „Grafické služby, tisk“, „Audiovizuální služby“, „Digitalizace“. Všechny položky vznikají v souvislosti s realizací alternativního výstupu projektu „*Telč a jezuité, řád a jeho mecenáši – výstava na síti*“ a snahou řešitelů projektu vytvořit redukované verze realizovaných výstav dle požadavků vlastníků původních výstavních prostor. Do položky „Poštovné“ byly přesunuty finanční prostředky z položky PHM (1 000,- Kč) a z položky „Webhosting“ (1 000,- Kč). Tyto finanční prostředky budou využity na vypořádání povinných výtisků publikovaného katalogu výstavy se spolupracujícími institucemi.

**4. Náklady nebo výdaje na služby**

Původní komentář:

<b>Náklady nebo výdaje na služby - řádek D</b>			
Komentář účastníka projektu v roli <b>příjemce</b> :			
Název <b>příjemce</b> :	Ústav teoretické a aplikované mechaniky AV ČR, v. i.		
Specifikace a zdůvodnění položky	Navrhované náklady celkem (tis. Kč/rok)	Požadované náklady z účelových výdajů MK (tis. Kč/rok)	Varianta (a/b)
předtisková úprava a tisk knihy Jezuité v Telči	127	127	b
překlady pro potřeby projektu	10	10	b
<b>Celkem</b>	<b>137</b>	<b>137</b>	

se ruší a nově nahrazuje textem

Nový komentář:

**4. Náklady nebo výdaje na služby**

<b>Náklady nebo výdaje na služby - řádek D</b>			
Komentář účastníka projektu v roli <b>příjemce</b> :			
Název <b>příjemce</b> :	Ústav teoretické a aplikované mechaniky AV ČR, v. i.		
Specifikace a zdůvodnění položky	Navrhované náklady celkem (tis. Kč/rok)	Požadované náklady z účelových výdajů MK (tis. Kč/rok)	Varianta (a/b)
předtisková úprava a tisk knihy Jezuité v Telči	<b>137</b>	<b>137</b>	b
<b>Služby spojené s realizací on-line verze výstavy <i>Telč a jezuité. Řád a jeho mecenáši</i></b>	<b>22</b>	<b>22</b>	b
<b>Celkem</b>	<b>159</b>	<b>159</b>	

**Zdůvodnění**

Nevyužitím finančních prostředků v rámci položky cestovné bude přesunuta částka 22 000,- Kč do kapitoly Náklady nebo výdaje na služby, přičemž částka bude sloužit k pokrytí části nákladů na realizaci audiovizuálního výsledku, který zpřístupní realizovanou výstavu *Telč a jezuité, řád jeho mecenáši* online. Tento výsledek nahradí původně plánovaný výstup workshop, který za stávající situace, spojené s pandemií COVID 19, nebylo přínosné uspořádat. Finanční prostředky v rámci položky „překlady pro potřeby projektu“ pro rok řešení 2020 ve výši 10 000,- Kč nebudou čerpány, ale budou využity na vícepráce (redakční a



předtiskové úpravy rukopisu, zejména v souvislosti s vyšším počtem ilustrací) spojené s vydáním monografie, u nichž se od doby podání přihlášky projektu zvýšily ceny, kniha bude vydána ve vyšším nákladu, než bylo původně plánováno.

#### Čl. IV.

Příloha: Tabulky rozpočtu projektu pro roky řešení 2016 – 2020.  
Pověření ředitelky OVV podpisovou pravomocí k písemnostem MK v oblasti podpory výzkumu a vývoje

#### Čl. V.

Veškerá další ustanovení smlouvy zůstávají v platnosti.

#### Čl. VI.

Dodatek se vydává na základě žádosti příjemce-koordinátora - Historický ústav AV ČR, v.v.i., který byl poskytovateli zaslán dne 22. 10. 2020. Tento dodatek ke smlouvě je vyhotoven ve čtyřech stejnopisech, z nichž každý má platnost originálu. Každá ze smluvních stran obdrží po jednom stejnopisu. Dodatek smlouvy nabývá platnosti dnem podpisu poslední ze smluvních stran.

V Praze dne 9. 11. 2020

poskytovatel

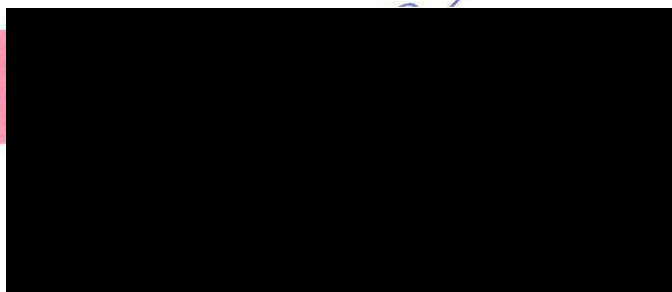


V Praze dne 19. 11. 2020



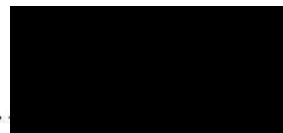
HISTORICKÝ ÚSTAV AV ČR, v.v.i.  
190 00 Praha 9, Prosecká 76  
IČO 67985963, DIČ CZ67985963

V Praze dne 20. 11. 2020



Valdštejnský ústav  
IČO: 75032333 (15)

V Praze dne 19. 11. 2020



příjemce  
Ústav teoretické a aplikované  
mechaniky AV ČR, v.v.i.  
Prosecká 76, 190 00 Praha 9